



Lühike paigaldusjuhend



**TEW-672GR**

H/W: V1

	1
1. Enne alustamist .....	1
2. Riistvara paigaldamine .....	2
3. Traadivaba ruuteri seadistamine .....	3
Tõrkeotsing .....	5

# 1. Enne alustamist



## Pakendi sisu

- TEW-672GR
- Lühike paigaldusjuhend
- Kasutusjuhend CD-plaadil
- 1 x RJ-45 Etherneti kaabel
- Toiteplokk (12V, 1A)

## Minimaalsed nõuded süsteemile

- Korralikult paigaldatud võrgukaardiga arvuti
- Veebibrauser: Internet Explorer (5.0 või uuem)
- Interneti püsiühendus
- Paigaldatud kaabel või DSL modem

## Rakendus



### 300Mbps Dual Band Wireless N Broadband Router (TEW-672GR)



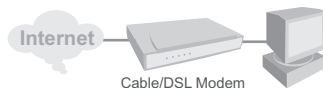
Wireless a (802.11a) 5GHz 54Mbps

Wireless n (802.11n) 2.4GHz 300Mbps

## 2. Riistvara paigaldamine

**Märkus:** Enne paigaldamist koguge kokku informatsioon Interneti püsiühenduse kohta. Vajaduse korral võtke ühendust teie Internetiteenuse pakkujaga (ISP).

1. Veenduge, et teie Internetiühendus on töökorras. Selleks ühendage oma arvuti otse kaabel või DSL modemi külge.

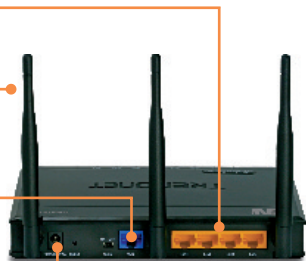


2. Ühendage üks RJ-45 kaabli ots TEW-672GR LAN porti, kaabli teine ots ühendage arvuti Etherneti porti.

3. Ühendage üks RJ-45 kaabli ots TEW-672GR WAN porti, teine kaabli pool ühendage teie modemi porti.

4. Ühendage toiteplokk traadivaba ruuteriga ja seejärel ühendage toitepesasse.

5. Kontrollige, et esipaneelil põlevad: **Power**, **LAN**, **WAN** ja **WLAN** tuled.



## 3. Traadivaba ruuteri seadistamine

**Märkus:** Soovituslik on seadistada traadivaba ruuterit läbi traatühendusega arvuti.

1. Avage veebibrauser ja sisestage aadressireale **<http://192.168.10.1>** ja vajutage **Enter**.



2. Sisestage kasutajanimi ja parool ning klikkige **OK**.  
Kasutajanimi: **Admin**  
Vaikimisi parool puudub.



3. Klikkige **Network** ja seejärel klikkige **WAN Setting**. Seejärel valige sobiv Interneti-ühenduse tüüp.



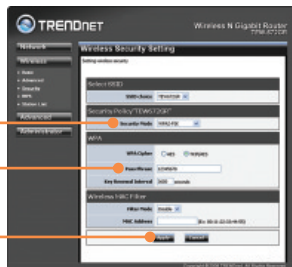
4. Seadistage häälestused vastavalt andmetele, mis te saite oma ISP'lt. Seejärel klikkige **Apply**.

5. Klõpsake **Wireless** ja siis klõpsake **Basic**. Sisestage soovitud **Wireless Name (SSID)** ja klõpsake **Apply**. Vaikimisi **Wireless Name (SSID)** on TEW672GR.



**Märkus:** Allpool on näide WPA2-PSK turvalisusest. Kui te valite WPA-PSK või WPA2-PSK, veenduge, et teie traadivaba võrgukaart toetab WPA-PSK või WPA2-PSK. Kui teie võrgukaart ei toeta WPA või WPA2, siis valige WEP.

6. Valige soovitud **Security Mode**, sisestage sisse **Pass Phrase** (krüpteerimisvõti) ja siis klõpsake **Apply**.



**Teie seadme paigaldamine on nüüd valmis.**

Täpsemat teavet **TEW-672GR** seadistamise ja edasijõudnud valikute kohta leiate Tõrkeotsingu osast, kasutusjuhendist CD-plaadil (inglise keeles) või TRENDneti veebilehelt <http://www.trendnet.com>

### Teie seadmete registreerimine

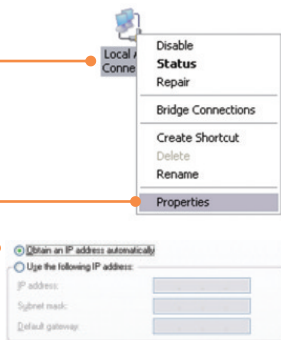
Et kindlustada teid parima teeninduse ja toega, palun leidke moment, et registreerida teie toode OnLines - [www.Trendnet.com/register](http://www.Trendnet.com/register) Täname, et te valisite TRENDnet'i.

**K1:** Ma sisestasin veebibrauseri akrasse aadressi <http://192.168.10.1>, kuid ekraanile ilmub veateade "The page cannot be displayed." Kuidas ma saaksin TEW-672GR'i veebiseadistamise lehele?

**V1:** Esiteks, kontrollige uuesti oma riistvara seadistusi, järgides osa 2 juhiseid. Seejärel veenduge, et LAN ja WLAN lambid põlevad. Kolmandaks, veenduge, et TCP/IP häälestus on paigaldatud **Obtain an IP address automatically** (vaata alljärgnevat punkte)

1. Avage **Control Panel**, topeltklõpsake **Network Connections** ikoonil, seejärel paremkliki **Local Area Connection** ikoonil ja siis klõpsake **Properties**.

2. Right Klõpsake **Internet Protocol (TCP/IP)**, siis klõpsake **Properties**. Seejärel klõpsake **Obtain an IP address automatically**.



Neljandaks, vajutage tehaseseadete *reset* nuppu 15 sekundit.

**K2:** Ma ei ole kindel, millist Interneti ühendust kasutab minu Cable/DSL modem. Kuidas ma seda saan teada?

**V2:** Võtke ühendust oma Internetiteenuse pakujaga (ISP), et saada õiget informatsiooni.

**K3:** Ma häälestasin oma ruuterit ISP seadistustega, kuid ei saa Internetiühendust. Mida ma peaksin tegema?

**V3:** Esiteks, kontrollige oma Internetiühendust otseühendusega teie modemist. Teiseks, võtke ühendust teie ISP'ga ja kontrollige üle kogu Internetiühenduseks vajalik informatsioon, kas need andmed on õiget. Kolmandaks, tehke algsaadimine modemile ja ruuterile. Ühendage modemi ja ruuteri toitejuhtmed lahti. Oodake 30 sekundit ja ühendage toide modemis tagasi. Oodake, kuni modem on ennast korralikult üleslaadinud ja seejärel ühendage toide ruuteriga.

**K4:** Kõik seadistused on õiged, kuid ma ei saa ruuteriga traadivaba ühendust. Mida ma peaksin tegema?

**V4:** Esiteks, kontrollige, et ruuteri taga olev WLANi lüliti on sisse lülitatud. Teiseks, kontrollige veelkord, et ruuteri LAN ja WLAN lambid põlevad. Kolmandaks, tehke TEW-672GR`ile algladimine. Ühendage lahti TEW-672GR toitejuhe. Oodake 15 sekundit ja ühendage toide tagasi. Neljandaks, võtke ühendust teie traadivaba võrgukaardi tootjaga ja veenduge, et teie traadivaba võrgukaart on seadistatud õigele SSID`le. Pääsupunkti algne SSID on **TEW672GR**.

Kui teil endiselt esineb probleeme või on küsimusi **TEW-672GR** kohta, palun võtke ühendust Trendneti tehnilise toe osakonnaga.



## GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software „Linux\_mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden. Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com) im Downloadbereich ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A., Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

### Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet

([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto.

Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

## GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või

(<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt

([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

## Sertifikaadid:

Antud seade on testitud ja leitud vastavaks FCC ja CE seadustega.

1. Antud seade ei põhjusta kahjulikke häireid.

2. Antud seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut tööd.



Elektri- ja elektroonikatoodete jäätmeid ei tohi ära visata koos olmejäätkidega. Abivahendite olemasolu korral palume ümber töötlemiseks sorteerida. Küsi nõu jäätmete ümber töötlemise kohta oma kohalikul jaemüüjalt.



**MÄRKUS:** TOOTJA EI VASTUTA ÜHEGI TV VÕI RAADIO HÄIRETE EEST, MIS ON PÕHJUSTATUD ANTUD SEADME LUBAMATUST ÜMBEREHITAMISEST. IGASUGUNE ÜMBERMODIFITSEERIMINE TÜHISTAB AUTORIVASTUTUSE ANTUD SEADMELE.



## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.  
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>

**TRENDnet**<sup>®</sup>  
20675 Manhattan Place  
Torrance, CA 90501  
USA